

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schließen Sie die Regenfasspumpe nur an eine geeignete Stromquelle an, die den Leistungsanforderungen der Pumpe entspricht. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, die nicht für den Einsatz im Freien oder für den Einsatz mit elektrischen Pumpen geeignet	Only connect the rain barrel pump to a suitable power source that meets the power requirements of the pump. Do not use extension cords that are not suitable for outdoor use or for use with electric pumps.	Connectez la pompe du baril de pluie uniquement à une source d'alimentation appropriée qui répond aux besoins en énergie de la pompe. N'utilisez pas de rallonges qui ne sont pas adaptées à une utilisation en extérieur ou à une utilisation avec des pompes électriques.	Collegare la pompa per botte di pioggia solo a una fonte di alimentazione adeguata che soddisfa i requisiti di alimentazione della pompa. Non utilizzare prolunghe non adatte all'uso esterno o all'uso con elettropompe.	Sluit de regentonpomp alleen aan op een geschikte stroombron die voldoet aan de stroomvereisten van de pomp. Gebruik geen verlengsnoeren die niet geschikt zijn voor gebruik buitenhuis of voor gebruik met elektrische pompen.	Conecte la bomba de barril de lluvia únicamente a una fuente de energía adecuada que cumpla con los requisitos de energía de la bomba. No utilice cables de extensión que no sean adecuados para uso en exteriores o para uso con bombas eléctricas.	Čerpadlo dešťového sudu připojte pouze ke vhodnému zdroji energie, který splňuje požadavky na výkon čerpadla. Nepoužívejte prodlužovací kably, které nejsou vhodné pro venkovní použití nebo pro použití s elektrickými čerpadly.	Crpku za bačvu za kišu spojte samo na odgovarajući izvor napajanja koji udovoljava zahtjevima za napajanje pumpe. Nemojte koristiti produžne kabele koji nisu prikladni za vanjsku upotrebu ili za korištenje s električnim pumpama.	Crpku za bačvu za kišu spojite samo na odgovarajući izvor napajanja koji udovoljava zahtjevima za napajanje pumpe. Nemojte koristiti produžne kabele koji nisu prikladni za vanjsku upotrebu ili za korištenje s električnim pumpama.	Az esőhordószivattyút csak megfelelő áramforráshoz csatlakoztassa, amely megfelel a szivattyú teljesítményigényének. Ne használjon olyan hosszabbítót, amely nem alkalmas kültéri használatra vagy elektromos szivattyúkhoz.
Betreiben Sie die Pumpe nur unter Aufsicht und achten Sie darauf, dass keine Personen oder Gegenstände in die Nähe der laufenden Pumpe gelangen können. Schalten Sie die Pumpe aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie Wartungsarbeiten durchführen oder die Pumpe nicht	Only operate the pump under supervision and ensure that no persons or objects can come near the running pump. Switch off the pump and unplug it when carrying out maintenance work or when the pump is not in use.	N'utilisez la pompe que sous surveillance et assurez-vous quaucune personne ni objet ne puisse s'approcher de la pompe en marche. Éteignez et débranchez la pompe lorsque vous effectuez un entretien ou lorsque vous n'utilisez pas la pompe.	Utilizzare la pompa solo sotto supervisione e assicurarsi che nessuna persona o oggetto possa avvicinarsi alla pompa in funzione. Spegnere e scollegare la pompa quando si esegue la manutenzione o non si utilizza la pompa.	Bedien de pomp alleen onder toezicht en zorg ervoor dat er geen mensen of voorwerpen in de buurt van de draaiende pomp kunnen komen. Schakel de pomp uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer u onderhoud uitvoert of de pomp niet gebruikt.	Utilice la bomba únicamente bajo supervisión y asegúrese de que ninguna persona u objeto pueda acercarse a la bomba en funcionamiento. Apague y desenchufe la bomba cuando realice tareas de mantenimiento o no la utilice.	Čerpadlo provozujte pouze pod dohledem a zajistěte, aby se do blízkosti běžícího čerpadla nedostaly žádné osoby ani předměty. Pokud provádíte údržbu nebo čerpadlo nepoužíváte, vypněte a odpojte čerpadlo.	Pumpom upravljajte samo pod nadzorom i osigurajte da se ljudi ili predmeti ne mogu približiti pumpi koja radi. Isključite i odspojite pumpu iz struje kada obavljate održavanje ili ne koristite pumpu.	Pumpom upravljajte samo pod nadzorom i osigurajte da se ljudi ili predmeti ne mogu približiti pumpi koja radi. Isključite i odspojite pumpu iz struje kada obavljate održavanje ili ne koristite pumpu.	A szivattyút csak felügyelet mellett működtesse, és ügyeljen arra, hogy senki vagy tárgy ne kerülhessen a közelébe. Kapcsolja ki és húzza ki a szivattyút, ha karbantartást végez, vagy nem használja a szivattyút.